

Sur la proposition du Ministre de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 3 de l'arrêté royal du 27 avril 1981 fixant le montant des redevances dues pour certains examens médicaux effectués par l'Office médico-social de l'Etat 13 mai 1999 organisant le contrôle médical des agents de certains services publics, remplacé par l'arrêté royal du 13 juillet 1983 et modifié par l'arrêté royal du 27 décembre 1994, est remplacé comme suit :

« Art. 3. Les examens médicaux en vue de l'obtention des licences des membres d'équipage de conduite d'aéronefs civils donnent lieu au paiement des redevances suivantes :

- pour un examen classe 1 :
- pour un examen médical initial : 251,61 euros;
- pour un examen médical général : 80 euros;

- pour un examen classe 2 :
- pour un examen médical initial : 164,92 euros;
- pour un examen médical général : 62 euros;

- pour un examen classe 4 (remplace la classe 3) :
- pour un examen médical initial : 164,92 euros;
- pour un examen médical général : 62 euros.

Les prestations complémentaires dans le cadre des examens pour ces trois classes sur base de l'Arrêté ministériel du 8 mai 2009 'fixant les conditions d'aptitude physique et mentale des membres d'équipage de conduite des aéronefs', à savoir électrocardiogramme, audiogramme, tonométrie, biologie clinique, examen ORL ou examen ophtalmologique, effectuées dans ce cas par des médecins spécialistes, donnent lieu à une redevance telle que fixée dans le cadre de l'assurance obligatoire maladie-invalidité et à des indemnités fixées sur base des rémunérations pour une prestation équivalente. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} août 2009.

Art. 3. Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Ciergnon, le 26 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 27 april 1981 houdende vaststelling van het bedrag der retributies verschuldigd voor bepaalde geneeskundige onderzoeken die door de Sociaal-Medische Rijksdienst worden uitgevoerd, vervangen door het koninklijk besluit van 13 juli 1983 en gewijzigd door het koninklijk besluit van 27 december 1994, wordt vervangen als volgt :

« Art. 3. De geneeskundige onderzoeken met het oog op het bekomen van de vergunningen van de leden van het stuurpersoneel van burgerlijke luchtvaartuigen geven aanleiding tot de betaling van de volgende retributies :

- voor een onderzoek klasse 1 :
- voor een initieel geneeskundig onderzoek : 251,61 euro;
- voor een algemeen geneeskundig onderzoek : 80 euro;

- voor een onderzoek klasse 2 :
- voor een initieel geneeskundig onderzoek : 164,92 euro;
- voor een algemeen geneeskundig onderzoek : 62 euro;

- voor een onderzoek klasse 4 (vervangt klasse 3) :
- voor een initieel geneeskundig onderzoek : 164,92 euro;
- voor een algemeen geneeskundig onderzoek : 62 euro.

Bijkomende prestaties in het kader van onderzoeken voor deze drie klassen op basis van het ministerieel besluit van 8 mei 2009 'tot vaststelling van de voorwaarden inzake lichamelijke en geestelijke geschiktheid van de leden van stuurpersoneel van burgerlijke luchtvaartuigen', te weten elektrocardiogram, audiogram, tonometrie, klinische biologie, KNO-onderzoek of oftalmologisch onderzoek, in voorkomende geval uitgevoerd door een geneesheer-specialist, geven aanleiding tot betaling van een retributie vastgesteld op basis van de in het raam van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen vastgestelde vergoedingsbasis voor een gelijkaardige prestatie. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 augustus 2009.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Ciergnon, 26 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2011 — 3329

[C — 2011/24361]

30 NOVEMBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole et modifiant l'arrêté royal du 10 janvier 2010

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs, les articles 8 et 9, modifiés par la loi du 27 juillet 2011;

Vu l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole;

Vu l'arrêté royal du 10 janvier 2010 modifiant l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

N. 2011 — 3329

[C — 2011/24361]

30 NOVEMBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik en tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 januari 2010

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers, artikelen 8 en 9, gewijzigd bij de wet van 27 juli 2011;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 januari 2010 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik;

Vu l'avis du Conseil central de l'Economie, donné le 23 mars 2011;

Vu l'avis du Conseil supérieur de la Santé, donné le 6 avril 2011;

Vu l'avis du Conseil de la Consommation, donné le 14 avril 2011;

Vu l'avis du Conseil fédéral du Développement durable, donné le 19 avril 2011;

Vu l'association des régions à l'élaboration du présent arrêté lors de la Conférence interministérielle de l'Environnement le 28 juin 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 juillet 2011;

Vu l'avis 48.737/3 du Conseil d'Etat, donné le 5 octobre 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 et l'avis 49.072/3 du Conseil d'Etat, donné le 11 janvier 2011, en application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'avis 50.175/3 du Conseil d'Etat, donné le 20 septembre 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de la Santé publique, de la Ministre de l'Agriculture, du Ministre de l'Environnement et du Ministre pour l'Entreprise,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — *Modifications à l'arrêté royal du 28 février 1994 qui entrent en vigueur à la publication du présent arrêté*

Section I^{re}. — Modifications au chapitre II de l'arrêté royal du 28 février 1994

Article 1^{er}. Dans l'article 20, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, les mots « Deux types de numéro d'agrément sont délivrés » sont remplacés par les mots « A partir du 18 août 2012, deux types de numéro d'agrément sont délivrés ».

Art. 2. Dans l'article 21 du même arrêté, les mots « sans frais » sont abrogés.

Art. 3. Dans l'article 33, alinéa 1^{er}, du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, les mots « Deux types de numéro d'autorisation d'importation parallèle sont délivrés » sont remplacés par les mots « A partir du 18 août 2012, deux types de numéro d'autorisation d'importation parallèle sont délivrés ».

Section II. — Modifications au chapitre VI de l'arrêté royal du 28 février 1994

Art. 4. L'intitulé de la section 1^{re} du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par ce qui suit :

« *Section 1^{re}. — Vente des pesticides à usage agricole des classes A et B* »

Art. 5. L'article 62 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par la disposition suivante :

« Art 62. Les pesticides à usage agricole repris aux classes A et B ne peuvent être importés, acquis ou détenus en vue de la vente, offerts en vente, vendus ou remis à titre gratuit, que par les personnes agréées à cet effet par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions et qualifiées de « vendeurs agréés »

Pour être agréées, les personnes physiques doivent être majeures.

Le vendeur agréé ne peut se faire remplacer que par une personne remplissant les conditions requises à l'article 70, § 1^{er}, 1^o, pour l'agrément des vendeurs.

Gelet op het advies van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven, gegeven op 23 maart 2011;

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad, gegeven op 6 april 2011;

Gelet op het advies van de Raad voor het Verbruik, gegeven op 14 april 2011;

Gelet op het advies van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling, gegeven op 19 april 2011;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit tijdens de Interministeriële Conferentie Leefmilieu op 28 juni 2011;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 juli 2011;

Gelet op advies 48.737/3 van de Raad van State, gegeven op 5 oktober 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 en advies 49.072/3 van de Raad van State, gegeven op 11 januari 2011, met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op advies 50.175/3 van de Raad van State, gegeven op 20 september 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Volksgezondheid, de Minister van Landbouw, de Minister van Leefmilieu en de Minister voor Ondernemen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 28 februari 1994 die in werking treden bij de bekendmaking van dit besluit*

Afdeling I. — Wijzigingen aan hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 28 februari 1994

Artikel 1. In artikel 20, eerste lid, van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, worden de woorden « Twee soorten erkenningsnummers worden » vervangen door de woorden « Vanaf 18 augustus 2012 worden twee soorten erkenningsnummers ».

Art. 2. In artikel 21 van hetzelfde besluit wordt het woord « kosteloos » opgeheven.

Art. 3. In artikel 33, eerste lid, van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, worden de woorden « Twee soorten toelatingsnummers voor parallelinvoer worden » vervangen door de woorden « Vanaf 18 augustus 2012 worden twee soorten toelatingsnummers voor parallelinvoer ».

Afdeling II. — Wijzigingen aan hoofdstuk VI van het koninklijk besluit van 28 februari 1994

Art. 4. Het opschrift van afdeling 1 van hoofdstuk VI van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« *Afdeling 1. — Verkoop van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klassen A en B* »

Art. 5. Artikel 62 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Art 62. Bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik, opgenomen in de klassen A en B mogen enkel door personen die daartoe door de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft zijn erkend, en « erkende verkopers » worden genoemd, worden ingevoerd, verworven of gehouden met het oog op de verkoop, te koop geboden, verkocht of kosteloos afgeleverd.

Om erkend te kunnen worden moeten de natuurlijke personen meerderjarig zijn.

De erkende verkoper kan zich slechts laten vervangen door een persoon die de bij artikel 70, § 1, 1^o, gestelde voorwaarden voor de erkenning van verkopers vervult.

Il est tenu de communiquer ce remplacement et sa durée au Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions dans les quarante-huit heures, par une lettre recommandée à la poste.

Le vendeur agréé et les personnes visées à l'article 71, alinéa 2, 1°, a, peuvent se faire assister par des préposés âgés de dix-huit ans au moins. »

Art. 6. L'article 63 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 63. Les pesticides à usage agricole de la classe A dont les substances actives ne sont pas reprises à l'annexe X peuvent uniquement être vendus ou remis à titre gratuit aux vendeurs agréés, aux utilisateurs agréés visés à l'article 67 et aux personnes qui bénéficient de la dérogation prévue aux §§ 2 et 3 de l'article 67.

Le vendeur agréé doit informer les personnes bénéficiant de ladite dérogation des dangers liés aux pesticides à usage agricole des classes A et B et des précautions à prendre lors de leur conservation et de leur emploi.

Les pesticides à usage agricole dont une substance active est reprise à l'annexe X du présent arrêté ne peuvent être vendus ou remis à titre gratuit qu'aux vendeurs agréés et aux utilisateurs spécialement agréés visés à l'article 68. Il appartient au vendeur agréé de s'assurer que la personne à laquelle il remet le pesticide à usage agricole, possède la qualification requise. »

Art. 7. L'article 64 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 64. Lors de toute vente ou remise à titre gratuit d'un pesticide à usage agricole de la classe A qui n'est pas repris à l'annexe X et que l'acheteur ou l'acquéreur destine à son usage personnel et professionnel, le vendeur agréé rédige un bordereau en deux exemplaires suivant le modèle désigné à l'annexe XI du présent arrêté.

Le bordereau est daté et signé par les deux parties et l'original est remis à l'acheteur ou à l'acquéreur.

Le vendeur conserve les doubles des bordereaux, classés par client ou par ordre de date, pendant trois ans. »

Art. 8. L'intitulé de la section 2 du chapitre VI du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par ce qui suit :

« Section 2. — Utilisation des pesticides à usage agricole de la classe A et des pesticides à usage agricole dont une substance active est reprise à l'annexe X »

Art. 9. L'article 67 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 67. § 1^{er}. Seules les personnes agréées par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions et qualifiées d'« utilisateurs agréés » peuvent utiliser les pesticides à usage agricole de la classe A dont les substances actives ne sont pas reprises à l'annexe X.

§ 2. Une dérogation aux dispositions du paragraphe précédent est accordée à quiconque dont la profession principale ou accessoire est d'exploiter ou de gérer une exploitation agricole, horticole, sylvicole ou d'élevage ou une entreprise de désinfection de semences ainsi qu'aux ouvriers communaux.

§ 3. Cette dérogation est également accordée :

1° aux personnes responsables d'une station ou d'un département de recherche en agriculture, horticulture, sylviculture ou élevage de l'Etat ou d'une Région ou agréé(e) par l'Etat ou par une Région;

2° aux personnes travaillant pour les instances régionales de l'agriculture, dans le cadre de leur mission.

Hij is verplicht die vervanging, evenals de duur daarvan binnen achtenveertig uren bij een ter post aangetekende brief aan de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft mede te delen.

De erkende verkoper en de personen bedoeld in artikel 71, tweede lid, 1°, a, mogen zich laten bijstaan door aangestelden die ten minste achttien jaar zijn. »

Art. 6. Artikel 63 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Art. 63. De bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klasse A waarvan de werkzame stoffen niet zijn opgenomen in bijlage X mogen enkel worden verkocht of kosteloos afgegeven aan de erkende verkopers, aan de erkende gebruikers bedoeld in artikel 67 en aan de personen die genieten van de afwijking voorzien in de §§ 2 en 3 van artikel 67.

De erkende verkoper moet de personen die van deze afwijking genieten op de hoogte brengen van de gevaren die verbonden zijn aan de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klassen A en B en van de voorzorgen die bij hun bewaring en gebruik moeten worden in acht genomen.

Bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik waarvan een werkzame stof is opgenomen in bijlage X van dit besluit mogen enkel worden verkocht of kosteloos afgegeven aan de erkende verkopers en aan de in artikel 68 bedoelde speciaal erkende gebruikers. Het komt aan de erkende verkoper toe zich ervan te vergewissen dat de persoon aan wie hij het bestrijdingsmiddel voor landbouwkundig gebruik afgeeft, de vereiste kwalificatie bezit. »

Art. 7. Artikel 64 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Art. 64. Bij elke verkoop of kosteloze afgifte van een bestrijdingsmiddel voor landbouwkundig gebruik van de klasse A dat niet vermeld staat in bijlage X en dat de koper of verwerper voor eigen en beroepsmatig gebruik bestemt, maakt de erkende verkoper een borderel in tweevoud op naar het model bepaald in bijlage XI bij dit besluit.

Het borderel wordt gedagtekend en ondertekend door beide partijen en het origineel wordt aan de koper of verwerper overhandigd.

De verkoper bewaart de duplicaten van de borderellen, gerangschikt volgens klant of volgens datum, gedurende drie jaar. »

Art. 8. Het opschrift van afdeling 2 van hoofdstuk VI van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Afdeling 2. — Gebruik van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klasse A en van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik waarvan een actieve stof is opgenomen in de bijlage X »

Art. 9. Artikel 67 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Art. 67. § 1. Alleen de personen die erkend zijn door de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft en « erkende gebruikers » worden genoemd, mogen de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klasse A waarvan de werkzame stoffen niet in bijlage X zijn opgenomen gebruiken.

§ 2. Een afwijking van de bepalingen van voorgaande paragraaf wordt toegestaan aan eenieder die als hoofd- of bijberoep een landbouw-, tuinbouw-, bosbouw- of veeteeltuitbating, of een zaaigoed-ontsmettingsbedrijf exploiteert of beheert, evenals aan gemeente-arbeiders.

§ 3. Deze afwijking wordt ook toegekend aan :

1° de personen die verantwoordelijk zijn voor een opzoekingsstation of departement in de landbouw, tuinbouw, bosbouw of veeteelt van of erkend door het Rijk of een Gewest;

2° de personen tewerkgesteld bij de gewestelijke instanties bevoegd voor landbouw, in de uitoefening van hun opdracht.

§ 4. Les personnes qui bénéficient de la dérogation prévue au § 2 ne peuvent en aucun cas employer les pesticides à usage agricole visés au § 1^{er} du présent article en vue d'une application chez des tiers.

Pour être agréées, les personnes physiques doivent être majeures. Les dispositions des alinéas 2 et 3 de l'article 62 sont applicables aux utilisateurs agréés. L'utilisateur agréé et les personnes visées à l'article 71, alinéa 2, 1^o, a), peuvent se faire assister, sous leur surveillance directe, par des préposés âgés de dix-huit ans au moins. »

Art. 10. L'intitulé de la section 4 du chapitre VI du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par ce qui suit :

« Section 4. — Coloration et conservation des pesticides à usage agricole des classes A et B »

Art. 11. L'article 77 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 77. § 1^{er}. Le vendeur agréé, l'utilisateur agréé et l'utilisateur spécialement agréé sont tenus de conserver les pesticides à usage agricole des classes A et B dans un local destiné à ces produits et fermé à clé.

Le local doit être sec, efficacement ventilé, maintenu en bon état d'entretien et de propreté et conditionné de telle façon que la bonne conservation des pesticides à usage agricole entreposés soit assurée.

Le local destiné à la conservation des pesticides à usage agricole de la classe A dont une substance active est reprise à l'annexe X, section 1^{re} du présent arrêté, doit être situé en dehors des bâtiments occupés par des personnes ou par des animaux.

L'accès à ces locaux n'est autorisé qu'en présence de la personne agréée ou spécialement agréée.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, et sur l'avis favorable du fonctionnaire délégué, les pesticides à usage agricole de la classe B destinés au commerce et présentés en conditionnements d'une contenance maximale d'un kilo ou d'un litre peuvent être conservés dans une armoire fermée à clé.

§ 3. Par dérogation au § 1^{er}, l'utilisateur spécialement agréé en vue de l'utilisation en culture ornementale des pesticides à usage agricole dont une substance active est reprise à la section 2 de l'annexe X du présent arrêté, peut conserver ces pesticides à usage agricole dans les locaux de l'entreprise où il exerce son activité.

Dans ce cas, lesdits pesticides à usage agricole doivent se trouver dans une armoire destinée exclusivement à la conservation des pesticides à usage agricole des classes A et B. Cette armoire doit être d'un volume d'au moins 0,25 m³. Elle doit être fermée à clé et fixée à une paroi. Sur la porte de l'armoire doivent être apposées de façon apparente la mention "Poison" et le symbole de la tête de mort. L'accès à cette armoire est réservé à la personne spécialement agréée.

§ 4. Le commerce simultané de pesticides à usage agricole des classes A et B, et de médicaments, de denrées alimentaires ou d'aliments pour animaux n'est autorisé qu'à la condition que le dépôt, la conservation et la manipulation des pesticides à usage agricole figurant aux classes A et B se fassent dans des locaux exclusivement réservés à cet effet.

§ 5. Tout bénéficiaire de la dérogation prévue à l'article 67 est tenu de conserver les pesticides à usage agricole obtenus en vertu de cette dérogation dans une armoire ou un local adéquat sous clé et dans les emballages d'origine. »

Section III. — Modifications au chapitre VII de l'arrêté royal du 28 février 1994

Art. 12. Dans l'article 78 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, les mots « en ce qui concerne les pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel : » sont remplacés par les mots « en ce qui concerne les pesticides à usage agricole des classes A et B : ».

Art. 13. L'annexe XI du même arrêté, modifiée en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacée par l'annexe I^{re} au présent arrêté.

§ 4. De personen die van de in § 2 voorziene afwijking genieten mogen de in § 1 van dit artikel bedoelde bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik in geen geval gebruiken voor toepassing bij denen.

Om erkend te kunnen worden moeten de natuurlijke personen meerderjarig zijn. Het bepaalde in het tweede en het derde lid van artikel 62 is toepasselijk op de erkende gebruikers. De erkende gebruikers en de personen bedoeld in artikel 71, tweede lid, 1^o, a) mogen zich onder hun rechtstreeks toezicht laten bijstaan door aangestelden die ten minste 18 jaar zijn. »

Art. 10. Het opschrift van afdeling 4 van hoofdstuk VI van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Afdeling 4. — Kleuring en bewaring van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klassen A en B »

Art. 11. Artikel 77 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Art. 77. § 1. De erkende verkoper, de erkende gebruiker en de speciaal erkende gebruiker moeten de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klassen A en B bewaren in een lokaal dat daarvoor bestemd is en op slot is.

Het lokaal moet droog zijn, doelmatig verlucht, in goede staat van onderhoud en netheid, en zodanig ingericht dat de goede bewaring van de opgeslagen bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik verzekerd is.

Het lokaal bestemd voor het bewaren van de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van klasse A waarvan een werkzame stof is opgenomen in bijlage X, afdeling 1 van dit besluit, moet gelegen zijn buiten de gebouwen waar mensen of dieren verblijven.

De toegang tot die lokalen is uitsluitend geoorloofd in aanwezigheid van de erkende of speciaal erkende persoon.

§ 2. In afwijking van § 1, eerste lid, en op gunstig advies van de gemachtigde ambtenaar mogen de voor de handel bestemde bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van klasse B in verpakkingen van ten hoogste één kilogram of één liter bewaard worden in een kast die op slot is.

§ 3. In afwijking van § 1 mag de speciaal erkende gebruiker voor het gebruik in de sierteelt van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik waarvan een werkzame stof is opgenomen in bijlage X van dit besluit, die bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik bewaren in de lokalen van het bedrijf waar hij zijn bedrijvigheid uitoefent.

In dat geval moeten genoemde bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik zich bevinden in een kast die uitsluitend bestemd is voor de bewaring van de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klassen A en B. Die kast moet tenminste 0,25 m³ inhoud hebben. Zij moet op slot zijn en aan een wand bevestigd. Op de deur van de kast moeten op een in het oog vallende wijze de melding « vergif » zijn aangebracht alsmede een doodshoofdsymbool. De toegang tot die kast is voorbehouden aan de speciaal erkende persoon.

§ 4. Het gelijktijdig handel drijven in bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klassen A en B en in geneesmiddelen, eetwaren of diervoeders is alleen geoorloofd op voorwaarde dat de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik die voorkomen in de klassen A en B gehouden, bewaard en behandeld worden in lokalen die uitsluitend daarvoor zijn voorbehouden.

§ 5. Eenieder die geniet van de in artikel 67 voorziene afwijking is verplicht de op grond van die afwijking verkregen bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik in een geschikte kast of lokaal achter slot en in de oorspronkelijke verpakking te bewaren. »

Afdeling III. — Wijzigingen aan hoofdstuk VII van het koninklijk besluit van 28 februari 1994

Art. 12. In artikel 78 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, worden de woorden « wat de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor beroepsgebruik betreft : » vervangen door de woorden « wat de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klassen A en B betreft : ».

Art. 13. De bijlage XI van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen door de bijlage I bij dit besluit.

CHAPITRE II. — *Modifications à l'arrêté royal du 28 février 1994 qui entrent en vigueur le 18 août 2012*

Section 1^{re}. — Modifications au chapitre VI de l'arrêté royal du 28 février 1994

Art. 14. L'intitulé de la section 1^{re} du chapitre VI du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par ce qui suit :

« Section 1^{re}. — Vente des pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel »

Art. 15. L'article 62 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 62. Les pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel ne peuvent être importés, acquis ou détenus en vue de la vente, mis en vente, vendus ou remis à titre gratuit, que par les personnes agréées à cet effet par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions et qualifiées de « vendeurs agréés ».

Pour être agréées, les personnes physiques doivent être majeures.

Le vendeur agréé ne peut se faire remplacer que par une personne remplissant les conditions requises par l'article 70, § 1^{er}, 1^o, pour l'agrément des vendeurs. Il est tenu de communiquer ce remplacement et sa durée au Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions dans les quarante-huit heures, par une lettre recommandée à la poste.

Le vendeur agréé et les personnes visées à l'article 71, alinéa deux, 1^o, a), peuvent se faire assister, sous leur surveillance directe, par des préposés âgés de dix-huit ans au moins. »

Art. 16. L'article 63 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 63. Les pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel et dont aucune substance active n'est reprise à l'annexe X peuvent uniquement être vendus ou remis à titre gratuit aux vendeurs agréés, aux utilisateurs agréés visés à l'article 67, § 1^{er}, et aux personnes qui bénéficient de la dérogation prévue à l'article 67, paragraphes 2 et 3.

Le vendeur agréé doit informer les personnes bénéficiant de ladite dérogation des dangers liés aux pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel et des précautions à prendre lors de leur conservation et de leur emploi.

Les pesticides à usage agricole dont une substance active figure à l'annexe X ne peuvent être vendus ou remis à titre gratuit qu'aux vendeurs agréés et aux utilisateurs spécialement agréés visés à l'article 68. Il appartient au vendeur agréé de s'assurer que la personne à laquelle il remet le pesticide à usage agricole possède la qualification requise. »

Art. 17. L'article 64 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 64. Lors de toute vente ou remise à titre gratuit d'un pesticide à usage agricole agréé pour un usage professionnel, rentrant dans l'une des catégories de danger suivantes : « très toxique », « toxique » ou « corrosif », et dont aucune substance active n'est reprise à l'annexe X et que l'acheteur ou l'acquéreur destine à son usage personnel et professionnel, le vendeur agréé rédige un bordereau en deux exemplaires suivant le modèle désigné à l'annexe XI.

Le bordereau est daté et signé par les deux parties et l'original est remis à l'acheteur ou à l'acquéreur.

Le vendeur conserve les doubles des bordereaux, classés par client ou par ordre de date, pendant trois ans. »

HOOFDSTUK II. — *Wijzigingen aan het koninklijk besluit van 28 februari 1994 die in werking treden op 18 augustus 2012*

Afdeling I. — Wijzigingen aan hoofdstuk VI van het koninklijk besluit van 28 februari 1994

Art. 14. Het opschrift van afdeling 1 van hoofdstuk VI van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Afdeling 1. — Verkoop van de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik »

Art. 15. Artikel 62 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Art. 62. Bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik, mogen enkel door personen die daartoe door de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, zijn erkend, en « erkende verkopers » worden genoemd, worden ingevoerd, verworven of gehouden met het oog op de verkoop, te koop geboden, verkocht of kosteloos afgeleverd.

Om erkend te kunnen worden moeten de natuurlijke personen meerderjarig zijn.

De erkende verkoper kan zich slechts laten vervangen door een persoon die de bij artikel 70, § 1, 1^o, gestelde voorwaarden voor de erkenning van verkopers vervult. Hij is verplicht die vervanging, evenals de duur daarvan binnen achtenveertig uren bij een ter post aange tekende brief aan de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft mede te delen.

De erkende verkoper en de personen bedoeld in artikel 71, tweede lid, 1^o, a), mogen zich onder hun rechtstreeks toezicht laten bijstaan door aangestelden die ten minste achttien jaar zijn. »

Art. 16. Artikel 63 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Art. 63. Bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik waarvan geen enkele werkzame stof is opgenomen in bijlage X mogen enkel worden verkocht of kosteloos afgegeven aan de erkende verkopers, aan de erkende gebruikers bedoeld in artikel 67, § 1, en aan de personen die genieten van de afwijking voorzien in artikel 67, paragrafen 2 en 3.

De erkende verkoper moet de personen die van deze afwijking genieten op de hoogte brengen van de gevaren die verbonden zijn aan de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik en van de voorzorgen die bij hun bewaring en gebruik moeten worden in acht genomen.

De bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik waarvan een werkzame stof is opgenomen in bijlage X mogen enkel worden verkocht of kosteloos afgegeven aan de erkende verkopers en aan de in artikel 68 bedoelde speciaal erkende gebruikers. Het komt aan de erkende verkoper toe zich ervan te vergewissen dat de persoon aan wie hij het bestrijdingsmiddel voor landbouwkundig gebruik afgeeft, de vereiste kwalificatie bezit. »

Art. 17. Artikel 64 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Art. 64. Bij elke verkoop of kosteloze afgifte van een bestrijdingsmiddel voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik, ondergebracht in minstens één van de hiernavolgende gevaar-categorieën : « zeer giftig », « giftig » of « corrosief », en waarvan geen enkele werkzame stof in bijlage X is opgenomen en dat de koper of verwerfer voor eigen en beroepsmatig gebruik bestemt, maakt de erkende verkoper een borderel in tweevoud op naar het model bepaald in bijlage XI.

Het borderel wordt gedagtekend en ondertekend door beide partijen en het origineel wordt aan de koper of verwerfer overhandigd.

De verkoper bewaart de duplicaten van de borderellen, gerangschikt volgens klant of volgens datum, gedurende drie jaar. »

Art. 18. L'intitulé de la section 2 du chapitre VI du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par ce qui suit :

« Section 2. — Utilisation des pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel »

Art. 19. L'article 67 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 67. § 1^{er}. Seules les personnes agréées par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions et qualifiées d'« utilisateurs agréés » peuvent utiliser les pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel, dont aucune substance active n'est reprise à l'annexe X.

§ 2. Une dérogation au paragraphe 1^{er} est accordée :

1° aux personnes responsables d'une station ou d'un département de recherche en agriculture, horticulture, sylviculture ou élevage de l'Etat ou d'une Région ou agréé(e) par l'Etat ou par une Région;

2° aux personnes travaillant pour les instances régionales de l'agriculture, dans le cadre de leur mission.

§ 3. Une dérogation au paragraphe 1^{er} est également accordée aux utilisateurs professionnels, qui ne répondent pas aux § 1^{er} ou § 2.

§ 4. Les personnes qui bénéficient de la dérogation prévue au paragraphe 3 ne peuvent en aucun cas employer, chez des tiers, des pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel, rentrant dans l'une des catégories de danger suivantes : « très toxique », « toxique » ou « corrosif »

Pour être agréées, les personnes physiques doivent être majeures. Les dispositions des alinéas deux et trois de l'article 62 sont applicables aux utilisateurs agréés. L'utilisateur agréé et les personnes visées à l'article 71, alinéa deux, 1°, a), peuvent se faire assister sous leur surveillance directe, par des préposés âgés de dix-huit ans au moins. »

Art. 20. L'intitulé de la section 4 du chapitre VI du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par ce qui suit :

« Section 4. — Coloration et conservation des pesticides à usage agricole »

Art. 21. L'article 77 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 77. § 1^{er}. Le vendeur agréé, l'utilisateur agréé et l'utilisateur spécialement agréé sont tenus de conserver les pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel dans un local destiné à ces produits et fermé à clé.

Le local doit être sec, efficacement ventilé, maintenu en bon état d'entretien et de propreté et conditionné de telle façon que la bonne conservation des pesticides à usage agricole entreposés soit assurée.

Le local destiné à la conservation des pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel dont une substance active est reprise à l'annexe X, section 1^{re}, doit être situé en dehors des bâtiments occupés par des personnes ou par des animaux.

L'accès à ces locaux n'est autorisé qu'en présence de la personne agréée ou spécialement agréée.

§ 2. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, et sur l'avis favorable du fonctionnaire délégué, les pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel non classés dans les catégories de danger « très toxique », « toxique » ou « corrosif », destinés au commerce et se trouvant dans des emballages d'une contenance maximale d'un kilo ou d'un litre peuvent être conservés dans une armoire fermée à clé.

§ 3. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, l'utilisateur spécialement agréé en vue de l'utilisation en culture ornementale des pesticides à usage agricole dont une substance active est reprise à l'annexe X, section 2, peut conserver ces pesticides à usage agricole dans les locaux de l'entreprise où il exerce son activité.

Art. 18. Het opschrift van afdeling 2 van hoofdstuk VI van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Afdeling 2. — Gebruik van de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik »

Art. 19. Artikel 67 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Art. 67. § 1. Alleen de personen die erkend zijn door de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft en « erkende gebruikers » worden genoemd, mogen de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik waarvan geen enkele werkzame stof in bijlage X is opgenomen, gebruiken.

§ 2. Een afwijking van paragraaf 1 wordt toegekend aan :

1° de personen die verantwoordelijk zijn voor een opzoekingsstation of departement in de landbouw, tuinbouw, bosbouw of veeteelt van of erkend door het Rijk of een Gewest;

2° de personen tewerkgesteld bij de gewestelijke instanties bevoegd voor landbouw, in de uitoefening van hun opdracht.

§ 3. Een afwijking van paragraaf 1 wordt ook toegestaan aan professionele gebruikers die niet voldoen aan § 1 of § 2.

§ 4. De personen die van de in paragraaf 3 voorziene afwijking genieten mogen in geen geval voor toepassing bij derden bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik, ondergebracht in minstens één van de hiernavolgende gevarencategorieën : « zeer giftig », « giftig » of « corrosief », gebruiken.

Om erkend te kunnen worden, moeten de natuurlijke personen meerderjarig zijn. Het bepaalde in het tweede en het derde lid van artikel 62 is toepasselijk op de erkende gebruikers. De erkende gebruikers en de personen bedoeld in artikel 71, tweede lid, 1°, a) mogen zich onder hun rechtstreeks toezicht laten bijstaan door aangestelden die ten minste 18 jaar zijn. »

Art. 20. Het opschrift van afdeling 4 van hoofdstuk VI van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Afdeling 4. — Kleuring en bewaring van de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik »

Art. 21. Artikel 77 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen als volgt :

« Art. 77. § 1. De erkende verkoper, de erkende gebruiker en de speciaal erkende gebruiker moeten de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik bewaren in een lokaal dat daarvoor bestemd is en op slot is.

Het lokaal moet droog zijn, doelmatig verlucht, in goede staat van onderhoud en netheid, en zodanig ingericht dat de goede bewaring van de opgeslagen bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik verzekerd is.

Het lokaal bestemd voor het bewaren van de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik waarvan een werkzame stof in bijlage X, afdeling 1, opgenomen is, moet gelegen zijn buiten de gebouwen waar mensen of dieren verblijven.

De toegang tot die lokalen is uitsluitend geoorloofd in aanwezigheid van de erkende of speciaal erkende persoon.

§ 2. In afwijking van paragraaf 1, eerste lid, en na gunstig advies van de gemachtigde ambtenaar mogen de voor de handel bestemde bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik die niet in de gevarencategorieën « zeer giftig », « giftig » of « corrosief » ingedeeld zijn in verpakkingen van ten hoogste één kilogram of één liter bewaard worden in een kast die op slot is.

§ 3. In afwijking van paragraaf 1 mag de speciaal erkende gebruiker voor het gebruik in de sierteelt van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik waarvan een werkzame stof in bijlage X, afdeling 2, is opgenomen, die bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik bewaren in de lokalen van het bedrijf waar hij zijn bedrijvigheid uitoefent.

Dans ce cas, lesdits pesticides à usage agricole doivent se trouver dans une armoire destinée exclusivement à la conservation des pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel. Cette armoire doit être d'un volume d'au moins 0,25 m³. Elle doit être fermée à clé et fixée à une paroi. Sur la porte de l'armoire doivent être apposés de façon apparente la mention « Poison » et le symbole de la tête de mort. L'accès à cette armoire est réservé à la personne spécialement agréée.

§ 4. Le commerce simultané de pesticides à usage agricole, de médicaments, de denrées alimentaires ou d'aliments pour animaux, n'est autorisé qu'à la condition que le dépôt, la conservation et la manipulation des produits à usage professionnel se fassent dans des locaux exclusivement réservés à cet effet.

Dans les points de vente, les pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel ne doivent pas être accessibles aux non professionnels.

§ 5. Tout bénéficiaire de la dérogation prévue à l'article 67, §§ 2 et 3, est tenu de conserver les produits acquis en vertu de cette dérogation dans une armoire ou un local adéquat sous clé et dans les emballages d'origine. »

*Section II. — Modifications au chapitre VII
de l'arrêté royal du 28 février 1994*

Art. 22. Dans l'article 78 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, les mots « en ce qui concerne les pesticides à usage agricole des classes A et B : » sont remplacés par les mots « en ce qui concerne les pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel : ».

Art. 23. L'annexe XI du même arrêté, modifiée en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, est remplacée par l'annexe II au présent arrêté.

*Section III. — Modifications générales
à l'arrêté royal du 28 février 1994*

Art. 24. Dans le même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° le mot « amateur » est chaque fois remplacé par les mots « non professionnel »;

2° le mot « amateurs » est chaque fois remplacé par les mots « non professionnels »;

Art. 25. Dans le texte néerlandais du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 janvier 2010, les modifications suivantes sont apportées :

1° le mot « beroepsgebruik » est chaque fois remplacé par les mots « professioneel gebruik »;

2° le mot « beroepsgebruiker » est chaque fois remplacé par les mots « professionele gebruiker »;

3° le mot « beroepsgebruikers » est chaque fois remplacé par les mots « professionele gebruikers ».

*CHAPITRE III. — Modifications
à l'arrêté royal du 10 janvier 2010*

*Section I^{re}. — Modifications générales
au chapitre VI de l'arrêté royal du 10 janvier 2010*

Art. 26. Dans les articles 27 à 31 inclus de l'arrêté royal du 10 janvier 2010 modifiant l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole, les modifications suivantes sont apportées :

1° le mot « amateur » est chaque fois remplacé par les mots « non professionnel »;

2° le mot « amateurs » est chaque fois remplacé par les mots « non professionnels ».

In dat geval moeten genoemde bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik zich bevinden in een kast die uitsluitend bestemd is voor de bewaring van de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik. Die kast moet ten minste 0,25 m³ inhoud hebben. Zij moet op slot zijn en aan een wand bevestigd. Op de deur van de kast moeten op een in het oog springende wijze de melding « Vergif » zijn aangebracht alsmede een doodshoofdsymbool. De toegang tot die kast is voorbehouden aan de speciaal erkende persoon.

§ 4. Het gelijktijdig handel drijven in bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik en in geneesmiddelen, eetwaren of diervoeders is alleen geoorloofd op voorwaarde dat de producten voor professioneel gebruik gehouden, bewaard en behandeld worden in lokalen die uitsluitend daarvoor zijn voorbehouden.

In de verkooppunten mogen de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik bovendien niet toegankelijk zijn voor niet-professionele gebruikers.

§ 5. Eenieder die geniet van de in artikel 67, §§ 2 en 3, voorziene afwijking is verplicht de op grond van die afwijking verkregen bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik in een geschikte kast of lokaal achter slot en in de oorspronkelijke verpakking te bewaren. »

*Afdeling II. — Wijzigingen aan hoofdstuk VII
van het koninklijk besluit van 28 februari 1994*

Art. 22. In artikel 78 van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, worden de woorden « wat de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klassen A en B betreft : » vervangen door de woorden « wat de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik betreft : ».

Art. 23. De bijlage XI van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, wordt vervangen door de bijlage II bij dit besluit.

*Afdeling III. — Algemene wijzigingen
aan het koninklijk besluit van 28 februari 1994*

Art. 24. In hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord « amateurgebruik » wordt telkens vervangen door de woorden « niet-professioneel gebruik »;

2° het woord « amateurgebruiker » wordt telkens vervangen door de woorden « niet-professionele gebruiker »;

3° het woord « amateurgebruikers » wordt telkens vervangen door de woorden « niet-professionele gebruikers ».

Art. 25. In de Nederlandstalige tekst van hetzelfde besluit, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord « beroepsgebruik » wordt telkens vervangen door de woorden « professioneel gebruik »;

2° het woord « beroepsgebruiker » wordt telkens vervangen door de woorden « professionele gebruiker »;

3° het woord « beroepsgebruikers » wordt telkens vervangen door de woorden « professionele gebruikers ».

*HOOFDSTUK III. — Wijzigingen
aan het koninklijk besluit van 10 januari 2010*

*Afdeling I. — Algemene wijzigingen aan hoofdstuk VI
van het koninklijk besluit van 10 januari 2010*

Art. 26. In de artikelen 27 tot en met 31 van het koninklijk besluit van 10 januari 2010 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord « amateurgebruik » wordt telkens vervangen door de woorden « niet-professioneel gebruik »;

2° het woord « amateurproducten » wordt telkens vervangen door de woorden « producten voor niet-professioneel gebruik ».

Art. 27. Dans le texte néerlandais des articles 27 à 31 inclus du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le mot « beroepsgebruik » est chaque fois remplacé par les mots « professioneel gebruik »;

2° le mot « beroepsproducten » est chaque fois remplacé par les mots « producten voor professioneel gebruik ».

Section II. — Modifications des dates dans les chapitres VI et VII de l'arrêté royal du 10 janvier 2010

Art. 28. Dans l'article 27 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « Au plus tard dix-huit mois » sont remplacés par les mots « Au plus tard vingt-quatre mois »;

2° les mots « Au plus tard trente mois » sont remplacés par les mots « Au plus tard quarante-deux mois ».

Art. 29. Dans l'article 28, § 3 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « Au plus tard dix-huit mois » sont remplacés par les mots « Au plus tard vingt-quatre mois »;

2° les mots « Trente mois après cet octroi » sont remplacés par les mots « Quarante-deux mois après cet octroi ».

Art. 30. L'article 32 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 32. L'article 2 entre en vigueur le 18 août 2012. ».

CHAPITRE IV. — *Dispositions abrogatoires*

Art. 31. L'article 65 de l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole est abrogé.

CHAPITRE V. — *Dispositions finales*

Art. 32. Le chapitre I^{er}, le chapitre IV et la section II du chapitre III entrent en vigueur le jour de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Le chapitre II et la section I^{re} du chapitre III entrent en vigueur le 18 août 2012.

Art. 33. Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, le Ministre qui a l'Agriculture dans ses attributions, le Ministre qui a l'Environnement dans ses attributions et le Ministre qui a l'Entreprise dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 novembre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Le Ministre du Climat et de l'Energie,
P. MAGNETTE

Le Ministre pour l'Entreprise,
V. VAN QUICKENBORNE

Art. 27. In de Nederlandstalige tekst van de artikelen 27 tot en met 31 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord « beroepsgebruik » wordt telkens vervangen door de woorden « professioneel gebruik »;

2° het woord « beroepsproducten » wordt telkens vervangen door de woorden « producten voor professioneel gebruik ».

Afdeling II. — Wijzigingen van data in hoofdstukken VI en VII van het koninklijk besluit van 10 januari 2010

Art. 28. In artikel 27 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « Ten laatste achttien maanden » worden vervangen door de woorden « Ten laatste vierentwintig maanden »;

2° de woorden « Ten laatste dertig maanden » worden vervangen door de woorden « Ten laatste tweeënveertig maanden ».

Art. 29. In artikel 28, § 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « Ten laatste achttien maanden » worden vervangen door de woorden « Ten laatste vierentwintig maanden »;

2° de woorden « Dertig maanden na deze verlening » worden vervangen door de woorden « Tweeënveertig maanden na deze verlening ».

Art. 30. Artikel 32 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 32. Artikel 2 treedt in werking op 18 augustus 2012. »

HOOFDSTUK IV. — *Opheffingsbepalingen*

Art. 31. Artikel 65 van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik wordt opgeheven.

HOOFDSTUK V. — *Slotbepalingen*

Art. 32. Hoofdstuk I, hoofdstuk IV en afdeling II van hoofdstuk III treden in werking op de datum van de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Hoofdstuk II en afdeling I van hoofdstuk III treden in werking op 18 augustus 2012.

Art. 33. De Minister bevoegd voor Volksgezondheid, de Minister bevoegd voor Landbouw, de Minister bevoegd voor Leefmilieu en de Minister bevoegd voor Ondernemen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 november 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Klimaat en Energie,
P. MAGNETTE

De Minister voor Ondernemen,
V. VAN QUICKENBORNE

Annexe I^{re} à l'arrêté royal du 30 novembre 2011 modifiant l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole et modifiant l'arrêté royal du 10 janvier 2010
Annexe XI à l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole

(Recto)

N°

Fourniture de pesticides à usage agricole de la classe A et dont aucune substance active ne figure à l'annexe X de l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole.

Nom et adresse du vendeur agréé :		Nom, profession et adresse de l'acheteur :
Numéro de son agrément :		
Pesticides à usage agricole livrés	Quantités pondérales	Usage

L'acheteur soussigné déclare être instruit des dangers que comporte la manipulation des pesticides à usage agricole livrés et des précautions à prendre lors de leur emploi. Il s'engage à utiliser ces pesticides à usage agricole pour son compte personnel, à des fins professionnelles, et à les conserver toujours sous clé.

A, le

Signature du vendeur agréé,

Lu et approuvé,
Signature de l'acheteur,

(Verso)

Article 78

Les employeurs visés à l'article 28 du règlement général pour la protection du travail sont tenus de se conformer aux prescriptions particulières suivantes :

I. En ce qui concerne les pesticides à usage agricole des classes A et B :

1. s'assurer, avant chaque utilisation, que les pesticides à usage agricole précités répondent aux conditions d'étiquetage et d'emballage prescrites par les articles 44, 45 et 47;
2. conserver sous clé dans une armoire ou un local adéquat, dans les emballages d'origine, les pesticides à usage agricole en cause et les maintenir hors de portée des travailleurs;
3. informer les travailleurs qui peuvent être exposés aux effets des pesticides à usage agricole en cause, des mesures de sécurité et d'hygiène à observer;
4. veiller à mettre à la disposition des travailleurs associés au traitement effectué à l'aide de ces pesticides à usage agricole :
 - a) l'équipement de protection mentionné sur l'emballage, ou sur l'étiquette fixée sur l'emballage ou sur la notice jointe à l'emballage;
 - b) du savon, un essuie-main et de l'eau propre en quantité suffisante pour se laver;
5. veiller au nettoyage soigneux et immédiat de tout ustensile, objet ou véhicule qui a servi à la manipulation, à l'application ou au transport des produits en cause;
6. rendre inoffensif les emballages vidés de leur contenu en se conformant aux indications figurant sur l'emballage ou sur la notice séparée jointe à l'emballage;
7. recueillir les eaux de lavage ainsi que les surplus de traitement et les dénaturer de manière telle qu'ils ne puissent polluer les lieux de travail et leur environnement.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 30 novembre 2011 modifiant l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole et modifiant l'arrêté royal du 10 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Le Ministre du Climat et de l'Energie,
P. MAGNETTE

Le Ministre pour l'Entreprise,
V. VAN QUICKENBORNE

Annexe II à l'arrêté royal du 30 novembre 2011 modifiant l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole et modifiant l'arrêté royal du 10 janvier 2010

Annexe XI à l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole

(Recto)

N°

Fourniture de pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel et dont aucune substance active ne figure à l'annexe X de l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole.

Nom et adresse du vendeur agréé :		Nom, profession et adresse de l'acheteur :
Numéro de son agrément :		
Pesticides à usage agricole livrés	Quantités pondérales	Usage

L'acheteur soussigné déclare être instruit des dangers que comporte la manipulation des pesticides à usage agricole livrés et des précautions à prendre lors de leur emploi. Il s'engage à utiliser ces pesticides à usage agricole pour son compte personnel, à des fins professionnelles, et à les conserver toujours sous clé.

A, le

Signature du vendeur agréé,

Lu et approuvé,
Signature de l'acheteur,

(Verso)

Article 78

Les employeurs visés à l'article 28 du règlement général pour la protection du travail sont tenus de se conformer aux prescriptions particulières suivantes :

I. En ce qui concerne les pesticides à usage agricole agréés pour un usage professionnel :

1. s'assurer, avant chaque utilisation, que les pesticides à usage agricole précités répondent aux conditions d'étiquetage et d'emballage prescrites par les articles 44, 45 et 47;
2. conserver sous clé dans une armoire ou un local adéquat, dans les emballages d'origine, les pesticides à usage agricole en cause et les maintenir hors de portée des travailleurs;
3. informer les travailleurs qui peuvent être exposés aux effets des pesticides à usage agricole en cause, des mesures de sécurité et d'hygiène à observer;
4. veiller à mettre à la disposition des travailleurs associés au traitement effectué à l'aide de ces pesticides à usage agricole :
 - a) l'équipement de protection mentionné sur l'emballage, ou sur l'étiquette fixée sur l'emballage ou sur la notice jointe à l'emballage;
 - b) du savon, un essuie-main et de l'eau propre en quantité suffisante pour se laver;
5. veiller au nettoyage soigneux et immédiat de tout ustensile, objet ou véhicule qui a servi à la manipulation, à l'application ou au transport des pesticides à usage agricole en cause;
6. rendre inoffensif les emballages vidés de leur contenu en se conformant aux indications figurant sur l'emballage ou sur la notice séparée jointe à l'emballage;
7. recueillir les eaux de lavage ainsi que les surplus de traitement et les dénaturer de manière telle qu'ils ne puissent polluer les lieux de travail et leur environnement.

Vu pour être annexé à notre arrêté du 30 novembre 2011 modifiant l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole et modifiant l'arrêté royal du 10 janvier 2010.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Agriculture,
Mme S. LARUELLE

Le Ministre du Climat et de l'Energie,
P. MAGNETTE

Le Ministre pour l'Entreprise,
V. VAN QUICKENBORNE

Bijlage I bij het koninklijk besluit van 30 november 2011 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik en tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 januari 2010

Bijlage XI bij het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik

(Recto)

Nr.

Aflevering van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klasse A en waarvan geen enkele werkzame stof is opgenomen in bijlage X van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik.

Naam en adres van de erkend verkoper :		Naam, beroep en adres van de aankoper :
Nummer van zijn/haar erkenning :		
Geleverde bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik	Hoeveelheid in gewicht	Gebruik

De aankoper, die deze staat ondertekent, verklaart ingelicht te zijn over de gevaren die de behandeling van de geleverde bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik kan veroorzaken en van de te nemen voorzorgen bij hun gebruik. Hij verbindt er zich toe de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik te gebruiken voor eigen rekening en voor beroepsdoeleinden, en ze steeds achter slot te bewaren.

Te, de
Handtekening van de erkende verkoper,

Gelezen en goedgekeurd,
Handtekening van de aankoper,

(Verso)

Artikel 78

De werkgevers bedoeld bij artikel 28 van het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming zijn verplicht volgende bijzondere voorschriften in acht te nemen :

I. Wat de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik van de klassen A en B betreft :

1. vóór elk gebruik, zich vergewissen dat deze bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik aan de bij artikelen 44, 45 en 47 voorgeschreven voorwaarden van etikettering en verpakking voldoen;
2. die bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik in hun oorspronkelijke verpakking, in een kast of in een geschikt lokaal, achter slot bewaren en ze buiten bereik van de werknemers houden;
3. de werknemers, die aan de werking van die bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik kunnen blootstaan, inlichten over de in acht te nemen veiligheids- en gezondheidsmaatregelen;
4. ervoor zorgen dat de werknemers die bij de behandeling met die bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik zijn betrokken, beschikken :
 - a) over de beschermingsuitrusting die vermeld is op de verpakking, op het op de verpakking bevestigde etiket of op de aan de verpakking gehechte bijsluiter;
 - b) over zeep, handdoek en voldoende zuiver water om zich te wassen;
5. ervoor zorgen dat elk werktuig, voorwerp of voertuig, dat gebruikt werd voor het behandelen, gebruiken of vervoeren van die bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik zorgvuldig en onmiddellijk gereinigd wordt;
6. de ledig gemaakte verpakkingen onschadelijk maken, op de wijze die aangeduid is op de verpakking of op de aan de verpakking gehechte afzonderlijke bijsluiter;
7. het waswater en de behandelingsoverschotten opvangen en zodanig ontaarden dat de werkplaatsen en het milieu niet kunnen vervuild worden.

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 30 november 2011 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik en tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Landbouw,
Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Klimaat en Energie,
P. MAGNETTE

De Minister voor Ondernemen,
V. VAN QUICKENBORNE

Bijlage II bij het koninklijk besluit van 30 november 2011 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik en tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 januari 2010

Bijlage XI bij het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik

(Recto)

Nr.

Aflevering van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik en waarvan geen enkele werkzame stof is opgenomen in bijlage X van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik.

Naam en adres van de erkend verkoper :		Naam, beroep en adres van de aankoper :
Nummer van zijn/haar erkenning :		
Geleverde bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik	Hoeveelheid in gewicht	Gebruik

De aankoper, die deze staat ondertekent, verklaart ingelicht te zijn over de gevaren die de behandeling van de geleverde bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik kan veroorzaken en van de te nemen voorzorgen bij hun gebruik. Hij verbindt er zich toe de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik te gebruiken voor eigen rekening en voor beroepsdoeleinden, en ze steeds achter slot te bewaren.

Te, de

Handtekening van de erkende verkoper,

Gelezen en goedgekeurd,
Handtekening van de aankoper,

(Verso)

Artikel 78

De werkgevers bedoeld bij artikel 28 van het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming zijn verplicht volgende bijzondere voorschriften in acht te nemen :

- I. Wat de bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik erkend voor professioneel gebruik betreft :
 1. vóór elk gebruik, zich vergewissen dat deze bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik aan de bij artikelen 44, 45 en 47 voorgeschreven voorwaarden van etikettering en verpakking voldoen;
 2. die bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik in hun oorspronkelijke verpakking, in een kast of in een geschikt lokaal, achter slot bewaren en ze buiten bereik van de werknemers houden;
 3. de werknemers, die aan de werking van die bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik kunnen blootstaan, inlichten over de in acht te nemen veiligheids- en gezondheidsmaatregelen;
 4. ervoor zorgen dat de werknemers die bij de behandeling met die bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik zijn betrokken, beschikken :
 - a) over de beschermingsuitrusting die vermeld is op de verpakking, op het op de verpakking bevestigde etiket of op de aan de verpakking gehechte bijsluiter;
 - b) over zeep, handdoek en voldoende zuiver water om zich te wassen;
 5. ervoor zorgen dat elk werktuig, voorwerp of voertuig, dat gebruikt werd voor het behandelen, gebruiken of vervoeren van die bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik zorgvuldig en onmiddellijk gereinigd wordt;
 6. de ledig gemaakte verpakkingen onschadelijk maken, op de wijze die aangeduid is op de verpakking of op de aan de verpakking gehechte afzonderlijke bijsluiter;
 7. het waswater en de behandelingsoverschotten opvangen en zodanig ontaarden dat de werkplaatsen en het milieu niet kunnen vervuild worden.

Gezien om gevoegd te worden bij ons besluit van 30 november 2011 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik en tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 januari 2010.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Landbouw,

Mevr. S. LARUELLE

De Minister van Klimaat en Energie,

P. MAGNETTE

De Minister voor Ondernemen,

V. VAN QUICKENBORNE